

Au Courant

16 juin 2019
Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 14 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2^e et les 4^e mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond.

Prenez d'abord un rendez-vous.

MA VIE C'EST L'AUTRE

Que serait-elle sans l'autre? Mais l'autre lui a donné un sens, une motivation, une détermination pour avancer à la conquête de l'inconnu. Cet autre est mon frère, ma sœur, mes voisins, mes parents, mes professeurs, mes ennemis, etc. Et c'est pour l'autre que je deviens serviteur, un amoureux de la parole de Dieu en portant mon tablier pour servir l'autre comme mon maître Jésus. En un mot, l'Évangile en action existe pour moi, c'est devenir acteur et témoin du Christ auprès des plus petits en ce monde.

Le 1^{er} juin 2019, une date bénie et ensoleillée, un moment de fête qui ne s'oublie pas. À la paroisse Saint Mathieu de Hammond, les 5 communautés ont célébré mes 15 ans d'ordination de sacerdoce pour remercier Dieu de toutes les grâces accordées à son humble serviteur.

Aujourd'hui, je veux remercier tous les membres de l'équipe organisatrice qui ont réalisé cet événement. Un mot de reconnaissance et de gratitude à toutes les 5 communautés, aux Chevaliers de Colomb de diverses paroisses, toutes les associations des 5 communautés, tous les bénévoles des 5 communautés qui ont travaillé fortement toute cette journée, les chorales des 5 communautés, les cadeaux reçus des communautés et spécialement des enfants des écoles qui ont apporté des articles scolaires pour les enfants d'Haïti, aux prêtres qui ont concélébré cette eucharistie inoubliable avec moi. Bref, si j'arrive à oublier une personne ou une association, ne m'en veut pas, tout le monde peut oublier, mais je veux que tout le monde pense que je les remercie de tout cœur et que je les aime.

Merci à vous tous et toutes qui avez fait de cette belle journée une belle fête d'action de grâce et de reconnaissance.

Que Dieu vous bénisse !

L'abbé Joseph Lin Éveillard

L'UNION FAIT LA FORCE

Le 1^{er} juin 2019 nous avons célébré le 15^e anniversaire de prêtrise de l'abbé Joseph. Nous avons vécu une très belle célébration eucharistique en présence de l'abbé Jacques et de l'abbé Jean-Marie. Merci aux 2 servants de messe : Olivie Guindon et Anthony Simard. Merci à la participation des 4 paroisses : Sacré-Cœur, Ste Félicité, St Pascal et St Mathieu, la Communauté Catholique Haïtienne d'Ottawa, ainsi que des personnes venant des paroisses antérieures de l'abbé Joseph. Merci à Mme Raymonde Dupuis Houle, Pierre Éveillard et les enfants des écoles pour les éloges. Merci à la participation des 4 écoles : Sacré-Cœur, St Pascal, Ste Félicité et St Mathieu. Merci aux chorales des paroisses ainsi qu'à la chorale de la CCHO. Merci à Tania Arand pour toutes ses expertises dans la préparation d'un grand rassemblement, merci à Maurice Gendron, Claudette Houle, Agnès Caron, Constance Diotte, Lynne Campeau pour tout le beau travail de préparer et organiser les tables pour le souper. Merci à tous les paroissien(ne)s qui ont contribué au Potluck, merci aux pourvoyeurs : Cuisine Jimmy, Chez le Boulanger, Cuisine Jean-Bernard, Les 4 Saisons, et les commerces : Mike Dean et Parent Independent qui ont aussi contribué au Potluck. Merci à Serge Marcil qui était le Maître de Cérémonie. Merci à John Rozon pour la belle musique et les chants dans la soirée. Merci à tous les gens qui ont aidé à nettoyer le gymnase. Merci aux bénévoles qui se sont offerts pour reconduire les gens de la communauté haïtienne à Ottawa. Merci Seigneur pour l'abbé Joseph, la participation a été au-delà de nos attentes. L'abbé Joseph, tu es vraiment un disciple missionnaire, tu démontres ce qu'est l'Évangile en Action. Grand merci ! Le montant recueilli dans les 4 paroisses a été de : 1 335 \$. Merci pour votre générosité !
Sylvie Bédard et Denise Besserer (Coordinatrices)

Dimanche de la Sainte Trinité - Jean 16, 12-15

La Trinité est le *mystère* d'un seul Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, reconnues comme distinctes dans l'unité d'une seule ...

Ô Verbe éternel, Parole de mon Dieu,
je veux passer ma vie à vous écouter
je veux me faire tout enseignable
afin d'apprendre tout de vous...

Puis, à travers toutes les nuits,
tous les vides, toutes les impuissances
je veux vous fixer toujours
et demeurer sous votre grande Lumière...

Ô mon Astre aimé, fascinez-moi
pour que je ne puisse plus sortir
de votre rayonnement...

Ô FEU consumant, Esprit d'AMOUR
survenez en moi
afin qu'il se fasse en mon âme
comme une Incarnation du Verbe...
Que je lui sois une humanité de surcroît
en laquelle IL renouvelle tout son
Mystère.

Et vous, Ô PÈRE,
penchez-vous sur votre pauvre petite créature
ne voyez en elle que le Bien-Aimé
en Lequel vous avez mis
toutes vos complaisances...

Ô mes TROIS, mon TOUT, ma BÉATITUDE
SOLITUDE infinie, immensité où je me perds
je me livre à vous comme une proie...
(Bse Élisabeth de la Trinité)



JOYEUSE FÊTE DES PAPAS



*Merci pour ta présence, ton support,
ta force, ton courage, ton exemple
et ton amour essentiel et tant
apprécié !!!*

ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

FIN de l'ANNÉE SCOLAIRE : Messes de fin d'année avec les écoles, à l'église cette semaine :

Hammond - lundi le 17 juin à 9 h

Bourget - mardi le 18 juin à 11 h

Clarence Creek - mercredi le 19 juin à 9 h

St-Pascal - mercredi le 19 juin à 10 h

FESTIVAL de la PAROLE de DIEU - OTTAWA-CORNWALL-GATINEAU : samedi le 6 juillet, de 9 h à 19 h, à la paroisse St-Joseph d'Orléans.

OBERAMMERGAU ! La pièce de théâtre La Passion du Christ de retour en 2020 après 10 ans ! Voyage du 12 au 26 juin 2020 où vous visiterez, entre autres, Zurich, Berne, Lucerne, Salzbourg, Vienne en plus de vous permettre de vivre l'espace d'une demi-journée cette pièce de théâtre louangée dans le monde entier ! Elle ne reviendra que dans un autre 10 ans ! **Présentation** le 19 juin à 19 h au Centre de croisières Expédia au 5929, boul. Jeanne d'Arc (côté N-O St-Joseph et Jeanne d'Arc). Prière de réserver au 613-824-4557

CAMP EMMANUEL des BREBIS de JÉSUS : du 12 au 14 juillet à l'école Saint Mathieu de Hammond. Le coût est de 200 \$ par famille. C'est une belle expérience de vie enracinée dans l'église pour les familles, les adolescents et les enfants. Informations ou inscriptions : Carolanne Dupuis 343 882-1688 ou par courriel carolanne.dupuis@gmail.com .

RETRAITE MARIALE AVEC ARNAUD DUMOUCHE : Thème : "À la fin, mon Cœur immaculée triomphera"
Du 21 au 24 août. Au Campus Notre-Dame-de-Foy (près de Québec)
Date limite d'inscription : 5 juillet 2019. Pour s'inscrire : www.associationreginapacis.org

PORTE OUVERTE : mouvement qui aide les personnes dont le ou la conjoint(e) est décédé(e). Tu vis la perte de ton/ta conjoint(e), un temps de réflexion t'est offert les soirs, du 27 au 29 septembre. Cette session se tiendra à la Maison de la Providence, au 1754 Blvd St-Joseph, Orléans. C'est l'occasion de retrouver la paix, le goût de vivre et de redonner une qualité à ta vie. **Date limite d'inscription : le 17 septembre 2019.** Infos et inscription : **Thérèse 613-824-7385** ou therese.paquette@rogers.com

ÉGLISE SACRÉ-COEUR de BOURGET : Nous avons besoin de deux ou trois équipes formées de 4 à 5 personnes qui nettoient l'intérieur de l'église aux deux semaines durant l'année et aux trois semaines durant l'été. Environ 45 minutes chaque fois. Merci de venir faire équipe avec nous.

CÉRÉMONIES aux CIMETIÈRES : Saint-Mathieu de Hammond, le 25 août à 15 h au cimetière. En cas de pluie, la cérémonie se fera à l'église.

Celle de **Sacré-Cœur de Bourget** aura lieu le 8 septembre avec la messe de 10 h 30.

À **St-Pascal-Baylon** le 8 septembre à 15 h.

À **Ste-Félicité de Clarence Creek**, le dimanche 22 septembre à 15 h

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 18 juin – 11 h</u> avec les élèves de l'école <u>Mardi 18 juin – 18 h 30</u> Odette Dutrisac par parents et amis
Paroisse Saint-Pascal-Baylon (À la sacristie)	<u>Mercredi 19 juin – 10 h</u> Fin de l'année scolaire avec l'école Charles-Guy Séguin par parents et amis # 197
Paroisse Saint-Mathieu de Hammond Résidence St-Mathieu	<u>Lundi 17 juin – 9 h</u> avec les élèves de l'école <u>Jeudi 20 juin – 14 h</u> Paroissiens et paroissiennes par M. le curé
Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Mercredi 19 juin - 9 h</u> avec les élèves de l'école <u>Vendredi 21 juin – 9 h</u> Gerald Wolfe par parents et ami(e)s

INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE POUR JUIN

Le chemin du cœur : Pour ceux qui souffrent, afin qu'ils trouvent des chemins de vie, se laissant toucher par le cœur de Jésus.

Prions.

Questions au sujet des sacrements ?

(Premier pardon, première communion, confirmation)

Comité des sacrements

Suzanne Simard au 613 488-2084

Raymonde D. Houle au 613 371-2163

Sacrement du baptême

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond / Denise 613 487-2338



MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au vendredi

<https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/home>

Dimanche 16 juin – 10 h 30 <u>Abbé Joseph Lin Ernst Meier</u> par parents et amis <u>Yolande Therrien</u> par Robert et Laurette Bisson Équipe # 3	Dimanche 23 juin – 10 h 30 <u>Abbé Jacques Odette Dutrisac</u> par parents et amis Équipe # 4
--	--

VIERGE pèlerine : Semaine du 16 juin – **Hortense Lavigne**

Chapelet : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

Adoration : Jeudi de 19 h à 20 h

Heure de prière : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 16 juin – **Aux intentions de Caroline et de Dominic**

LITURGIE des ENFANTS : Amenez vos petits bouts d’chou ! C’est plaisant de les voir !

OFFRANDES du dimanche 9 juin

Collecte ordinaire : 638,25 \$ Support : 90 \$ Chauffage : 30 \$

Les Vocations : 20 \$ TOTAL : 778,25 \$

SINCÈRE MERCI : Le comité CPP désire remercier DJ Marty, ML Trailer, les Chevaliers de Colomb, le Club Optimiste, Brazeau Sanitation, Renée Marcil- Binette et Christian Dupuis pour leur contribution à la Mega-Vente garage du printemps.

FÊTE du SACRÉ-CŒUR de JÉSUS : Vendredi le 28 juin nous aurons, dans notre église, une messe à 19 h suivie d’une procession pour souligner la fête du Patron de notre paroisse, Notre Seigneur. Venez nombreux et nombreuses. Invitez vos voisins, vos familles !

BÉNÉVOLAT au Bureau de la PAROISSE : Nous recherchons une **deuxième personne** au secrétariat à la paroisse. Nous avons besoin de services 2 ½ hres par jour, les vendredis. Merci à Lorraine Lavoie qui s’est présentée pour aider les mercredis. **Je compte partir le 30 juin prochain.** Raymonde 613 371-2163

PROPRETÉ de l’ÉGLISE : Nous avons besoin de deux ou trois équipes formées de 4 à 5 personnes qui nettoient l’intérieur de l’église aux deux semaines durant l’année et aux trois semaines durant l’été. Environ 45 minutes chaque fois. Merci de venir faire équipe avec nous.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: **613-446-0077**
Fax: **613-446-5384**
E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<u>Samedi 15 juin – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Denis Hupé par Francine Hupé Jean Brazeau par parents et ami(e)s Raymond Laroche par parents et ami(e)s	<u>Samedi 22 juin – 16 h 30 Abbé Joseph</u> Denis Hupé par Marielle et Pierre Action de grâces par Agnès et Paul Caron
<u>Dimanche 16 juin - 10 h 30 Abbé Jacques</u> Familles Hurtubise et Saumure par Henriette et Gaston Paul Pierre (1 ^{er} ann.) par Ginette et Daniel Turmel Denis Hupé par Denise Pérusse Diane Patenaude (4 ^e ann.) par Ginette et Daniel Turmel Raymonde et Henri Roy par les enfants Gérard Saumure par Thérèse et les enfants	<u>Dimanche 23 juin - 10 h 30 Abbé Joseph Lin</u> Paul Pierre (1 ^{er} ann.) par Germaine Action de grâces par Diane et Mario Denis Hupé par les Amis de maternelle-jardin de Mme Nathalie Félix Vinette par ses grands-parents Jocelyne et François Raymonde et Henri Roy par les enfants

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 16 juin : Aux intentions d’Agnès et de Paul Caron

Vous pouvez faire brûler la lampe pour vos intentions personnelles au coût de 5 \$. Communiquez avec les personnes au presbytère durant les heures de bureau.

OFFRANDES du dimanche 9 juin

Collecte ordinaire : 465 \$ Support : 310 \$ Rénovations : 233 \$

Réparations majeures à l’église : 2 800 \$

TOTAL : 3 808 \$

CHORALE en VACANCES : La chorale Ste-Félicité cessera ses activités dominicales dimanche le 16 juin pour revenir le 15 septembre. Nous souhaitons un bel été à tous les paroissiens et paroissiennes.

FÊTE du SACRÉ-CŒUR de JÉSUS : À noter que le vendredi 28 juin, la messe sera célébrée à Sacré-Cœur de Bourget à 19 h plutôt que le matin à 9 h, chez-nous.

 Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim	potvinconstruction.com 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mon02693@loblaw.ca	Karl & Stéphanie Parent Propriétaires/Owners 
---	--	---	---

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p>Dimanche 16 juin - 9 h Abbé Jacques Paul Cayer par Robert et Denise Hupé Yves Guindon (40^e ann. de naissance) Son épouse, son fils Justin et sa famille Margot Pilon par Anne et Mario Legault Patricia Roy-Berezuik par Suzanne Diotte et Dave Lowe Lorne Nolan par Philippe et Pierrette Goyette René Guindon par tous les enfants. Eugène Payant par les filles Nicole et Francine Alphonse Carrière par Monique, Michel et Richard Équipe #1</p>	<p>Dimanche 23 juin - 9 h Abbé Joseph Lin Marcel St-Denis par Gisèle et France St Denis Margot Pilon par Philippe et Pierrette Goyette Adrienne Demers par la famille Gould Robert Gendron par parents et ami(e)s Donald Guindon par Suzanne et les enfants</p> <p>Équipe : École St Mathieu</p>
---	--

Prions pour nos malades : Rollande Sabourin, Denis Lemieux, Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall.
Chapelet : 15 minutes avant la messe dominicale. Merci de votre participation.

OFFRANDES du dimanche 9 juin

Quête ordinaire : 301,90 \$ Quête automatisée : 144 \$ (hebdomadaire)
Prions en Église : 8,90 \$ Luminaires : 39,95 \$ Support : 5 \$
Œuvres papales : 20 \$ TOTAL : 519,75 \$

Nous recommandons à vos prières, M. René Guindon de cette paroisse, décédé le 10 juin 2019. Les funérailles ont eu lieu, vendredi le 14 juin. Sincères sympathies à la famille et aux ami(e)s. Que le Seigneur l'accueille dans son Paradis.

FESTIVAL DES FRAISES – RÉSIDENCE ST-MATHIEU : Vous êtes cordialement invités à vous joindre aux résident(e)s de la Résidence St-Mathieu de Hammond pour notre 18^e Festival des fraises, mercredi le 26 juin entre 17 h et 18 h. Souper : Buffet avec dégustation de desserts aux fraises.
Coût : 12 \$ / personne

HAMMOND OPEN 2019 : Tournoi de golf communautaire « Hammond Open » le vendredi 12 juillet au Club de Golf de Hammond. L'édition du tournoi est en l'honneur de Lorne Nolan, décédé en janvier cette année. Inscription : François Leduc au 613 446-0798, ou Nicole Normand au 613 487-9422. Veuillez-vous inscrire avant le 23 juin. Bienvenue à tous !

 <p>OCT TIRES INC</p>	<p>Quality service - Competitive pricing ALAIN LALONDE Mechanic / Owner 350 Gendron Rd, PO Box 3, Hammond ON K0A 2A0 octtiresinc@outlook.com 613-878-5973</p>	<p>Convenience Store Casse-Croûte PRESTO GRAB & GO</p> <p>PIZZA & HOME COOKED MEALS FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS</p>  <p>3150 GENDRON HAMMOND ON 487-0089</p>
---	---	---

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0

Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com

Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 16 juin – 9 h - Abbé Joseph Lin
 mes du purgatoire, suicides et avortements
par Pauline et Gérard Chartrand # 274
Biens de la terre par Pauline et Gérard # 339

 quipe # 2 : Carole Dubé

Dimanche 23 juin – 9 h - Abbé Jacques
Roger Gamache par Jocelyne et Alain Levesque # 294
Familles Pilon et Chartrand par Lucille et Laurier Pilon
333

 quipe # 3 : Gérard Chartrand

Prions pour nos malades : Myr le Charette, Diane et Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin et Chantal Renaud.

OFFRANDES du dimanche 9 juin

Rénovation : 40 \$ Support : 55 \$ Ordinaire : 360 \$
TOTAL : 455 \$

LITURGIE des ENFANTS :   noter que la liturgie des enfants se termine avec l'année scolaire.
Un gros Merci à tous les parents pour leur implication dans notre paroisse.
Passez un bel été. Soyez prudents, on se retrouve dès septembre !



 <p>SIMON Construction & Landscape</p>	<p>Construction Residential Interlock et mur de soutien Maintenance de propriété</p> <p>Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance</p> <p>SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner 613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca</p>	 <p>Propane LEVAC Propane Inc.</p> <p>513-624-2077 1-800-443-4927</p>	<p>Propane LEVAC Propane Inc.</p> <p>5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2B0 613 524-2079 + 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081</p>
--	--	--	---

NUMÉROS

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613-487-2338
(mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

St-Pascal-Baylon : Lucile Lalonde 613 488-2828

Clarence Creek : Antoine Dabrowski 613 601-2890

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard présidente 613 899-9352

Comité de Liturgie

Clarence Creek : Pierre Lacoursière 613 488-2066

Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145

Clarence Creek : Conrad Lavictoire 613 488-2464

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : Daniel Brière 613 222-4922

St-Pascal : Yannick Lévesque 819 230-1019

Club Lion

Clarence Creek : Donald Ouellette : 613 488-3253

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'or : Conrad Lavictoire
613 488-2464

Conseil école Ste-Félicité : Chantal Régimbald
613 737-7717 poste 25

Fondation Roger Séguin :

Daniel Quinn 613 488-2053 ext. 223



BIG BEN Framing

613.864-6041

PLOMBERIE PLUMBING

ROCKO

Technicien de puits - Well Technician
Agréés/Assés d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné
Rock Guindon Hammond, ON
rocky65@videotron.ca KOA 2A0

Desjardins

Caisse populaire d'Alfred
1 844 440-2221
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium
613 824-6363
desjardins.com/caisse-trillium



ANNIK LAVIGNE M.SCS
AUDIOLOGISTE / AUDIOLOGIST
annik@hearingbeiter.co

CASSELMAN **ROCKLAND**
738 rue Principale St. 2617 rue Laurier St.
613.764.6211 **613.667.2332**
annikhearingsolutions.com

ROYAL LEPAGE

Performance Realty
Independently Owned and Operated, Brokerage

Steve Brunet
Real Estate Broker / Courtier Immobilier

(613) 699-0022
(613) 830-3250
Steve@BrunetRivard.com
182-204 EASTERN BLVD. OTTAWA, ON K1G 3J1

Nexus Electric

E3-2212 Gladwin Cres.
Ottawa, ON K1B 5N1

André Drouin
Eric Mainville

admin@nexuselectric.net
Tel: 613-518-7159 Fax: 636-548-6931

ACDelco

Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON KOA 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de **TRAITEUR**

CATERING
Service



Chez Boulanger

1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezboulanger@hotmail.ca
chezboulanger.com



Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902
RÉSIDENCE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

PC PAUL CUERRIER
INSULATION



Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joannise Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777



Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274



RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON KOA 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067
865 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON KOA 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



3722 rue Cartier
Bourget, ON
613.487.7896

COLOMBE FAUCHER, prop

SUBWAY

ROCKLAND

2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND

2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel: chris.brunet@me.com



CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond
Conseil 6881 Clarence Creek



Club Optimiste de Bourget
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

D.C.V. PROULX HEATING & AIR CONDITIONING

1608 Laurier St. Rockland, ON 613.858.7014



RONA J. Lalonde & Fils



ROCKLAND • 9015 Richelieu
613.446.8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613.487.2760

www.lalonde.ca

www.facebook.com/jlalonde.ca



TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacsuisnegimy@belnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



CLEMENT
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner
Tel: **613-446-8886**
info@clementchauffage.com



9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0
613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca



Jeff Dale
Owner

Country
WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
KOA 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi



BELANGER
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

SERVICE COMPLET
PIECES
PNEUS
ACCESSOIRES

VOTRE
CONCESSIONNAIRE
LOCAL

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca



Au Terrain de Golf Hammond
OUVERT AU PUBLIC / OPEN TO THE PUBLIC
613.420.0501

Michel Brousseau
613.864.8351 • michel@hammondbarandgrill.com

Vendredi/Fish & Chips
Samedi/Karaoke
Brunch du Dimanche

Friday/ Fish & Chips
Saturday Night / Karaoke
Sunday Brunch



Elaine Simard
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544
Mobile: 613.227.3954
Elaine@ElaineSimard.ca
www.ElaineSimard.ca

ROYAL LePAGE
Performance Realty
Integrity. Responsibility. Passion. Creativity and Innovation.



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com



Plantagenet 613-673-4383 **Rockland 613-446-4893**
Bourget (res.) 613-487-2046
www.cuisine.jeanbernard.com



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.
2613 Joannis, Hammond, ON KOA 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
 - Infirmières
 - Nutrition
 - Santé mentale
 - Diabète
 - Aide
 - Éducation
- www.ccsaestrie.on.ca



Transformez votre grande idée en projet réel
sites web et média sociaux
logos et illustrations
affiches et publications
photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.603.0516



Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario KOA 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"



RÉPARATION GÉNÉRALE
Yvon Hurtubise
Propriétaire
613-487-3942



Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
Tel 613 487-3954 call 613 229-5072
www.brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél.: (613) 446-5900
Télec.: (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET
Chiropractic Clinic
2115 Laval, #105
Bourget ON KOA 1E0
613.487.3716
Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor



2900 Laurier, Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
613-797-6731 ou 613-299-5317
BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE
Siding • Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!
Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T: 613.488.3419
C: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca



PLOMBERIE GAGNIER
Plumbing - Pumps - Réparation
2181, RUE LAVAL
BOURGET, ON KOA 1E0
TEL. (613) 487-2359
FAX. (613) 487-9448



Jean Coutu
2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax: 613.446.7138
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware
3785, rue Champlain
Bourget ON KOA 1E0
613.487.2780



Belanger
ASSURANCE
INSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175



Maison Funéraire
THÉO, BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

